

Index to Foreign Legal Periodicals German-English Subject Headings

Abfallindustrie Recycling (waste, etc.)	Aktien Stocks
Abfallrecht Waste disposal	Akzession Accession and accretion
Abrüstung Disarmament	Alkohol und Alkoholmissbrauch Alcohol and alcoholism
Absprachen Withdrawal of prosecution and plea bargaining	Alter Aged
Abtreibung Abortion	Alternative Streitbeilegung Dispute resolution
Abwicklung von Gesellschaften Liquidation	Amnestie und Begnadigung Amnesty and pardon
Adhäsionsverfahren (Strafverfahren) Civil suit (criminal procedure)	Amparo Amparo
Administrative Sanktionen Sanctions, Administrative	Andes Region Andes region
Adoption Adoption	Anerkenntnis Admissions and confessions
Adversary system (anglo-amerikanisches Recht) Adversary system	Anerkennung (Völkerrecht) Recognition (international law)
Afrikanisches Stammesrecht African traditional law	Anfechtung im Konkurs und ausserhalb des Konkurses Fraudulent conveyances
Aggression (Völkerrecht) Aggression (international law)	Angestellte des öffentlichen Dienstes Public officials and employees
Agrarreform Agrarian reform	Anklage Indictment and information
AIDS (erworbene Immunschwäche) AIDS (Disease)	Anklagesvertreter und Staatsanwalt Prosecuting and public attorney
Akademische Freiheit Academic freedom	Anlagen Investment

Anthropologie Anthropology	Arbeitsicherheit Occupational health and safety
Antike Rechte Ancient law	Arbeitsklaverei Slavery, forced labor, etc.
Anwachsung Accession and accretion	Arbeitsverträge Labor contracts
Anwalt Attorneys	Arbeitsverwaltung Labor administration and policy
Anwaltsgebühren Fees	Architekten Architects and engineers
Anwaltshaftung Malpractice	Archive Libraries and archives
Anwaltskammern Bar associations	Armenrecht Legal aid
Anwaltskanzlei Law firms and law offices	Arzneimittelrecht Food, drug and cosmetic law
Anwaltskanzleiführung Law office management	Arzt Physicians
Arbeitnehmer Employees	Arzthaftung Malpractice
Arbeitnehmererfindung Inventions, Employees'	Asiatisches Stammesrecht Asian traditional law
Arbeitsförderung Labor supply	Asyl Asylum
Arbeitsgerichte Labor courts	Atomenergie Nuclear energy
Arbeitskampf Labor disputes	Atomkrieg und Atomwaffen Nuclear warfare and weapons
Arbeitslosigkeit Unemployment	Aufrechnung Set-off, counterclaims and cross-complaints
Arbeitsmarkt Labor supply	Aufuhr Sedition
Arbeitsplatz Work environment	Auftrag Agency
Arbeitsrecht Labor law	Ausfuhr Exports and imports

Auskunftspflicht
Disclosure laws

Ausländer und Ausländereigentum
Aliens and alien property

Ausländische Arbeitnehmer
Alien and migrant labor

Ausländische Urteile
Foreign judgments

Ausländische Verwaltungsakte
Foreign administrative acts

Ausländisches Recht (Zivilprozess)
Foreign law, Pleading and proof of

Auslandsinvestition
Investment, Foreign

Auslegung und Lückenergänzung
Interpretation and construction

Auslieferung
Extradition

Außenhandel
International trade

Außenhandelsrecht
Foreign trade regulation

Auswanderung
Emigration and immigration

Auswärtige Hilfe
Foreign aid

Ausweisung
Deportation

Autobahn
Highways and streets

Automatisierte juristische
Informationsverarbeitung
Automated legal research

Bankwesen
Banks and banking

Baugesetze
Building laws

Bauordnung
Planning and zoning

Bauverträge
Construction contracts

Beamte
Public officials and employees

Bedingte Verurteilung
Parole and probation

Beförderung
Transportation

Befruchtungstechnologie
Reproductive technology

Behinderte
Disabled persons

Beiträge
Fees, Administrative

Beleidigung
Defamation

Berater
Consultants

Bergrecht
Mines, minerals and mining

Bergung aus Seenot
Salvage

Berufe
Professions

Berufsorganisation
Trade and professional associations

Berufsunfälle und -krankheiten
Industrial accidents

Berufung
Appeal

Berufung (Strafprozess)
Criminal procedure: appeal

Berufung (Zivilprozessrecht)
Civil procedure: appeal

Bewertung
Assessment and valuation

Beschäftigungspolitik
Labor administration and policy

Bibliographie
Bibliography

Beschlagnahme
Search and seizure

Bibliotheken
Libraries and archives

Besitz
Possession

Bilanzrecht
Accounting and auditing

Bestattungswesen
Burials and cemeteries

Bioethik
Bioethics

Betäubungsmittelmissbrauch
Drug abuse

Biographien: einzelne
Biography: individual

Betäubungsmittelmissbrauch und
Drogenkriminalität
Drug abuse and crime

Biographien: Sammlungen
Biography: collective

Betäubungsmittelrecht
Narcotics

Biologische und chemische Waffen
Biological and chemical weapons

Betreuung
Guardianship

Blockade und Konterbande
Blockade and contraband

Betriebliche Altersversorgung
Pensions and pension plans

Blut
Blood

Betriebsverfassung
Labor-management relations

Blutprobe
Blood tests

Betrug
Fraud

Blutspende und Blutgruppen
Blood transfusion and blood groups

Bevölkerungswissenschaft
Demography

Bodenrecht
Agriculture

Bewegliche Sachen
Personal property

Bodenreform
Agrarian reform

Beweis
Evidence

Börse
Stock exchange

Beweis: Strafprozess
Evidence: criminal law

Börsentermingeschäft
Futures

Beweis: Zivilprozess
Evidence: civil law

Broker
Brokers

Buchhaltung
Accounting and auditing

Bürgerkrieg Civil war	Delikte (Zivilrecht) Delicts and torts
Bürgerliches Recht Civil law	Demobilisierung Disarmament
Bürgerrecht Civil rights	Demographie Demography
Bürgschaft und Garantieverprechen Suretyship and guaranty	Demokratie Democracy
Bußten Fines	Deposit Deposits
Civil Law System Civil law system	Deregulierung Deregulation
Common Law (anglo-amerikanisches Recht) Common law	Derivatives Wertpapier Derivative securities
Computer Computers	Deutsch-deutsche Beziehungen Inter-German relations
Computerkriminalität Computer crimes	Devisen und Devisenkontrolle Foreign exchange and controls
Computersoftware Computer software	Dezentralisierung der Verwaltung Decentralization in government
Countertrade Countertrade	Dienstbarkeiten Servitudes, usufruct and use
Culpa in contrahendo Contracts: offer and acceptance	Dienstleistungsgewerbe Service industries
Darlehen Loans	Dienstverträge Labor contracts
Daseinsvorsorge Utilities	Diktatur Dictatorship
Datenbasis Databases	Diplomatie Diplomacy
Datenleistungspflicht Disclosure laws	Diplomatische Vorrechte und Immunität Diplomatic privileges and immunities
Datenschutz Data protection	Diplomatischer Schutz Diplomatic protection
Delegiert Gesetzgebung Delegated legislation	Diplomatisches Korps und Konsulat Diplomatic and consular service

Disketten Video, tape and disc recordings, etc.	Eigentum Property
Diskriminierung Discrimination	Eigentum (Inhaberschaft von Rechten) Ownership
Disziplinarvergehen und -verfahren Disciplinary offenses and proceedings	Eigentum (sozialistisches Recht) Property (Socialist concepts)
Dividenden Dividends	Eigentumsgarantie Right of property
Domizil Domicile	Einfuhr und Ausfuhr Exports and imports
Doppelehe Polygamy	Einheitliche Gesetze Unification of law and uniform laws
Drittperson Third parties	Einlagensicherung Deposit insurance
Drogenmissbrauch Drug abuse	Einstellung des Strafverfahrens Withdrawal of prosecution and plea bargaining
Drohung Duress	Einstweilige Verfügung Injunctions
Due Process of Law Due process of law	Einwanderung und Auswanderung Emigration and immigration
Dumping-Praktiken (Außenhandel) Dumping (international trade)	Eisenbahnen Railroads
Durchsuchung und Beschlagnahme Search and seizure	Elektronik Electronics
Ehe Marriage	Elektronische Datenverarbeitung, EDV Computers
Eheliches Güterrecht Marriage: property	Information storage and retrieval systems
Ehescheidung, -trennung, -aufhebung Divorce, separation and annulment	Elektronische Überwachung- und Abhorchgeräte Electronic surveillance
Ehevertrag Marriage: contracts	Elektronischer Handel Electronic commerce
Ehrverletzung Defamation	Eltern und Kinder Parents and children
Eid Oaths	Embargo und Quarantäne Embargo and quarantine

Energie Energy	Europäische Gemeinschaften European Communities
Enteignung und Nationalisierung Expropriation and nationalization	Europäische Kommission European Commission
Entwicklungsländer Developing countries	Europäische Union European Union
Entwicklungsländer: Handel und Verkehr Developing countries: commerce	Europäische Union und innerstaatliches Recht European Union and national law (relationship)
Entwicklungsländer: Wirtschaftliche Beziehungen mit ausländischen Staaten Developing countries: foreign economic relations	Europäischer Gerichtshof Court of Justice of the European Communities
Entwicklungsländer: Wirtschaftspolitik Developing countries: economic policy	Europäisches Parlament European Parliament
Entwurf von Rechtsdokumenten Legal drafting and writing	Europarat Council of Europe
Equity Equity	Euthanasie Euthanasia
Erbaueinandersetzung Partition	Exekutivgewalt Executive power
Erbrecht Inheritance and succession	Extraterritorialität Exterritoriality
Erdöl und Gas Oil and gas	Fahrlässigkeit Negligence
Erlass Release	Fahrlässigkeit, Mitwirkendes Negligence, Comparative and contributory
Ermittlungsverfahren Criminal investigation	Fahrlässigkeit (Strafrecht) Negligence, Criminal
Ersitzung Prescription	Familienfürsorge (Erbrecht) Family provision
Erziehungswesen Education	Familienrecht Family law
Estoppel Estoppel	Feindliche Ausländer Enemy aliens
Europäische Binnenmarkt Single European market	Feindliches Vermögen Enemy property

Festlandssockel
Continental shelf

Feststellungsurteil
Declaratory judgments

Feuer und Feuerschutz
Fires and fire prevention

Filmrecht
Motion pictures

Finanzrecht
Financial law

Finanzwesen
Public finance

Fisch und Wild
Fish and game

Fischerei (Völkerrecht)
Fishing (international law)

Flüchtlinge
Refugees

Flugverkehr
Air law and aviation

Föderalismus
Federalism and federal system

Folter
Torture

Forderungsabtretung
Assignments

Forensische/gerichtliche Medizin
Medical jurisprudence

Forschungsentwicklung
Research and development

Forstwirtschaft
Forests and forestry

Fotografie
Photographs and photography

Frachtbrief
Bills of lading

Frachtrecht
Carriers

Franchise
Franchising

Frauen
Women

Frauenbewegung
Feminism

Freiheit
Liberty

Freiheit der Massenmedien
Freedom of the press and mass media

Freiheit von Forschung und Lehre
Academic freedom

Freiwillige Gerichtsbarkeit
Dispute resolution

Freizügigkeit
Freedom of movement

Frieden und Friedensbewegungen
Peace and peace movements

Friedenstruppen
Peacekeeping forces

Friedhofswesen
Burials and cemeteries

Fundrecht
Lost goods

Garantie
Warranty

Garantieversprechen
Suretyship and guaranty

Gas
Oil and gas

Gastarbeiter
Alien and migrant labor

Gastwirte und Gastgewerbe
Inns and innkeepers

Geburtenkontrolle Birth control	Gerichte Courts
Gefährdungshaftung Liability without fault	Gerichtliche Revision Judicial review
Gefährliche Sachen Hazardous substances	Gerichtliche Revision von Verwaltungsakten Judicial review of administrative acts
Gegenforderung Set-off, counterclaims and cross-complaints	Gerichtliches Ermessen Judicial discretion
Gegengeschäfte Countertrade	Gerichtsakten und Gerichtsprotokoll Court records and reporting
Gegenseitigkeit Reciprocity	Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften Court of Justice of the European Communities
Geheimnisschutz Secret service	Gerichtsstand Jurisdiction
Geisteskrankheit Insanity	Gerichtsverfahren Judicial process
Geistiges Eigentum Industrial and intellectual property	Gesamtschuld und Einzelhaftung Joint and joint and several liability
Geld Money	Geschäftsfähigkeit Capacity
Geldstrafen Fines	Geschäftsgeheimnis Trade secrets
Geldwäsche Money laundering	Geschichte History
Gelegenheitsgesellschaft Joint venture	Geschmacksmuster Design, Industrial
Gemeindeverwaltung Municipalities	Geschworene Juries and lay judges
Gemeinschaftsunternehmen Joint venture	Gesellschaft des bürgerlichen Rechts (GbR) Associations and societies
Genehmigungen Licensing	Gesellschaft mit beschränkter Haftung Limited liability companies
Genetik Genetics	Gesellschaft mit geschlossener Mitgliederschaft
Genossenschaften Cooperatives	Corporations: close corporations

Gesellschaften Corporations	Gesetzesverordnung Delegated legislation
Gesellschaften: Aktionäre und Stimmrecht Corporations: stockholders and voting	Gesetzgebende Körperschaften Legislative bodies
Gesellschaften: Aufsichtsrat Corporations: directors	Gesetzgebung Legislation
Gesellschaften: Ausländische Gesellschaften Corporations: foreign	Geständnis Admissions and confessions
Gesellschaften: Direktoren Corporations: directors	Gesundheit, Geistige Mental health
Gesellschaften: Familiengesellschaft Corporations: close corporations	Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz Occupational health and safety
Gesellschaften: Finanzierung Corporations: finance	Gesundheitsrecht Right to life and health
Gesellschaften: Governance Corporations: governance	Gesundheitswesen Health
Gesellschaften: Haftung Corporations: liability	Gewährleistungsrecht Warranty
Gesellschaften: Konzernrecht Corporations: subsidiary	Gewalt Violence
Gesellschaften: Korruption Corporations: corrupt practices	Gewaltentrennung Separation of powers
Gesellschaften: Staatliche Unternehmen Corporations: government	Gewerberecht Industry and state
Gesellschaften: Umwandlung und Verschmelzung Corporations: consolidation and merger	Gewerbliches und geistiges Eigentum Industrial and intellectual property
Gesellschaften: Verwaltungsorgane Corporations: officers	Gewerkschaften Trade unions
Gesellschaften: Vorstandsmitglieder Corporations: directors	Gewichte Weights and measures
Gesetzbücher und Kodifizierung Codes and codification	Gewohnheitsrecht und Verkehrssitten Customary law and usages
Gesetze Statutes	Gewohnheitsrecht (Völkerrecht) Customary law, International
	Gewöhnlicher Aufenthalt Domicile

Gleichheit vor dem Gesetz Equal protection	Haftkaution Arrest, detention and bail
Glücksspiel Gambling	Haftstrafe Prisons and imprisonment
Goodwill Goodwill	Haftung Liability
Grenzen Boundaries (estates)	Haftung des Warenherstellers Products liability
Grenzen (Völkerrecht) Boundaries (international law)	Haftung ohne Verschulden Liability without fault
Grenzenüberschreitender Datenfluss Transborder data flow	Handel Commerce
Grenzsoldat Border guards	Handelsrecht Commercial law
Grundbuch Real property: title registration and transfer	Handelsvertreter Commercial agents
Grundgesetz Constitutions	Haushaltsrecht Budgets
Grundrecht auf Leben Right to life and health	Heiliger Stuhl Holy See
Grundrechte Civil rights	Hermeneutik Hermeneutics
Grundstück Real property	Hindu-Recht Hindu law
Grundstückseigentum: Grundbuch und Übertragung Real property: title registration and transfer	Hochschulen Colleges and universities
Grundstückslasten Encumbrances	Hoheitsgewässer Territorial waters
Guter Glaube Good faith	Holdinggesellschaften Holding companies
Häfen Ports and harbors	Homosexualität Homosexuality
Haft Arrest, detention and bail	Humanitäres Recht Humanitarian law
	Hypothekenrecht Hypothecary law

Illegitimität Illegitimacy and legitimation	Internationale Beziehungen International relations
Immaterialgüterrecht Intangible property	Internationale Entwicklungshilfe: Banken International development banks
Immaterieller Geschäftswert Goodwill	Internationale Gerichte International courts and tribunals
Immobilie Real property	Internationale Gewässer International waterways
Industrie Industry	Internationale Konferenzen International conferences
Industrie- und Handelskammer Trade and professional associations	Internationale Kredite International loans
Industrie und Staat Industry and state	Internationale Organisation International organization
Industriegeheimnis Trade secrets	Internationale Organisationen International agencies
Infektionskrankheiten Communicable diseases	Internationale Rechtshilfe International judicial assistance
Informationsrecht Information law and legislation	Internationale Sicherheit Security, International
Informationssysteme Information storage and retrieval systems	Internationale Streitfälle International disputes
Informationszugangsfreiheit Freedom of information	Internationale Treuhänderschaft International trusteeships
Ingenieure Architects and engineers	Internationaler Gerichtshof International Court of Justice
Inkassorecht Collection laws	Internationaler Status International status
Insiderhandel (mit Wertpapieren) Insider trading	Internationaler Vertrag Treaties
Insolvenz Bankruptcy	Internationales Arbeitsrecht International labor law
Interessenvertretung vor Parlamenten Lobbying	Internationales Bankwesen International banking
Internationale Arbeitsorganisation International Labor Organization (ILO)	Internationales Finanzrecht International finance

Internationales Privatrecht
Private international law

Internationales Privatrecht: Arbeitsrecht
Private international law: labor law

Internationales Privatrecht: Delikte und Torts
(des anglo-amerik. Rechts)
Private international law: delicts and torts

Internationales Privatrecht: Ehescheidung, -
trennung, -aufhebung
Private international law: divorce, separation
and annulment

Internationales Privatrecht: Eigentum und
Treuhand
Private international law: property and trust

Internationales Privatrecht: Erbrecht und
Nachlass
Private international law: inheritance and
succession

Internationales Privatrecht: Familienrecht
Private international law: family law

Internationales Privatrecht: Gerichtsbarkeit
Private international law: jurisdiction

Internationales Privatrecht: Gesellschaften
und juristische Personen
Private international law: corporations and
other legal entities

Internationales Privatrecht: Gewerblicher
Rechtsschutz und Geistiges Eigentum
Private international law: industrial and
intellectual property

Internationales Privatrecht: Handelsrecht
Private international law: commercial law

Internationales Privatrecht: Konkurs
Private international law: bankruptcy

Internationales Privatrecht: Konventionen und
Staatsverträge
Private international law: conventions and
treaties

Internationales Privatrecht: Obligationenrecht
Private international law: obligations

Internationales Privatrecht: Personenrecht
Private international law: personal law

Internationales Privatrecht: Seehandelsrecht
Private international law: maritime law

Internationales Privatrecht:
Sozialgesetzgebung
Private international law: social insurance and
legislation

Internationales Privatrecht: Verfahrensrecht
Private international law: procedure

Internationales Privatrecht: Versicherung
Private international law: insurance

Internationales Privatrecht: Vertragsrecht
Private international law: contracts

Internationales Privatrecht: Wertpapierrecht
Private international law: negotiable
instruments

Internationales Privatrecht: Zuständigkeit
Private international law: jurisdiction

Internationales Recht
International law

Internationales Recht: Forschung und Lehre
International law: research and teaching

Internationales Recht: Geschichte
International law: history

Internationales Recht: Kodifizierung
International law: codification

Internationales Recht: Philosophie
International law: philosophy

Internationales Recht: Rechtsquellen
International law: sources

Internationales Recht und innerstaatliches
Recht
International and national law (relationship)

Internationales Strafrecht
International criminal law

Internationales Verwaltungsrecht
International administrative law

Kanonisches Recht
Canon law

Internet
Internet (computer network)

Kapitalmarkt
Capital market

Intervention (Völkerrecht)
Intervention (international law)

Kartell und Wettbewerbsbeschränkungen
Antitrust and restraint of competition

Investment
Investment

Kauf unter Eigentumsvorbehalt
Conditional sales

Investment, Ausland
Investment, Foreign

Kaufrecht
Sales

Investmentgesellschaften und Investment
Trusts
Investment companies and investment trusts

Kausalität
Causation

Irrtum
Mistake

Kautionsleistung
Bailments

Irrtum (Strafrecht)
Mistake (criminal law)

Kernenergie
Nuclear energy

Islamisches Recht
Islamic law

Kinder
Children

Jüdisches Recht
Jewish law

Kirche und Staat
Church and state

Jurisprudenz
Jurisprudence

Kirchen
Religious associations

Juristische Ausbildung
Legal education

Kirchenrecht
Ecclesiastical law

Juristische Berufe
Legal profession

Kirchensteuer
Church tax

Juristische Ethic
Legal ethics

Klage and Schutz
Actions and defenses

Juristische Methodenlehre
Law, Methodology of

Know-how
Know-how

Juristische Personen
Persons

Koalitionsfreiheit
Freedom of association

Justizgewalt
Judiciary

Kodifizierung
Codes and codification

Kolchosen
Collective and state farms

Kollektivklage (Zivilprozessrecht) Citizen suits (civil procedure)	Kreditkarten und Reisechecks Credit cards and travelers' checks
Kollektivvertrag Collective bargaining and agreements	Kreislaufwirtschaft Recycling (waste, etc.)
Kolonien und Schutzgebiete Colonies and dependent states	Krieg War
Kommanditgesellschaft Partnership and limited partnership	Kriegsgefangene und Internierte Prisoners of war and internees
Kommissionsgeschäft Commission merchants	Kriegsschäden War damages
Kommunalbetrieb Public works	Kriegsverbrechen War crimes
Kommunalrecht Municipalities	Kriminalstatistik Criminal statistics
Kommunikations und Massenmedien Communications and mass media	Kriminaluntersuchungen Criminal investigation
Kommunismus Communism	Kriminellen Criminals
Konkurs und Konkursverwalter Bankruptcy	Kriminologie Criminology
Konnossement Bills of lading	Kultur und Recht Culture and law
Konsumentenkredit Consumer credit	Kulturgut Cultural property
Konzessionen Concessions	Kündigung des Arbeitsverhältnis Termination of employment
Körperverletzung Personal injuries	Kündigung und Räumung Notice and eviction
Kosmetikrecht Food, drug and cosmetic law	Kündigungsbestimmungen Layoff systems
Kraftfahrzeuge Motor vehicles	Künste Arts
Krankenhäuser Hospitals	Künstliche Befruchtung Artificial procreation
Kreditbrief Letters of credit	Ladeschein Bills of lading

Laienrichter Juries and lay judges	Luftraum (Völkerrecht) Air space, International
Landesplanung Planning and zoning	Luftrecht Air law and aviation
Landesverweisung Deportation	Makler Brokers
Landvermessung Surveys and surveying	Mandatsgebiete Mandates
Landwirtschaft Agriculture	Markenrecht Trademarks and trade names
Landwirtschaftliche Genossenschaften Collective and state farms	Maße und Gewichte Weights and measures
Leasing Leasing	Massenentlassungen Layoff systems
Lebensmittelrecht Food, drug and cosmetic law	Massenmedien Communications and mass media
Lebenspartnerschaft Unmarried couples	Maßregeln der Sicherung und Besserung Protective measures
Legitimation Illegitimacy and legitimation	Mediation Conciliation and mediation
Lehrlinge Apprentices	Medizinische Ethik Medical ethics
Leihmütter Surrogate mothers	Medizinische Jurisprudenz Medical jurisprudence
Liegenschaft Real property	Medizinisches Recht Medical laws and legislation
Liquidation Liquidation	Meeresrohstoffe und -natur-schätze Marine resources
Lizenzen Licensing	Meinungsfreiheit Freedom of speech
Löhne Wages	Menschenexperiment in Medizin Human experimentation in medicine
Lotterien Lotteries	Menschenrechte Human rights
Luftraum Air space	Miete Leases

Miete und Mieterschutz Rents and rent control	Nachlassverfahren Partition
Militär im Ausland Armed forces abroad	Nachlassverwalter Executors and administrators
Militärdienst Military service	Namensrecht Names
Militärgerichte Military tribunals	Nationale Befreiungsbewegungen National liberation movements
Militärische Besetzung Military occupation	Nationalisierung Expropriation and nationalization
Militärrecht und Streitkräfte Military law and armed forces	Nationalität Citizenship
Militärregierung Military government	Nationalsozialismus National Socialism
Minderheiten (schutz) Minorities	Naturrecht Natural law
Mitbestimmung Workers' participation in management	Naturschätze Natural resources
Mittelalterliches Recht und Institutionen Medieval law and institutions	Naturschätze (internationales Zusammenarbeit) Natural resources (international cooperation)
Multimedia Systeme Multimedia systems	Naturwissenschaften Science
Multinationale Gesellschaften Multinational corporations	Neutralität Neutrality
Mündliche Verhandlung Oral pleading	Nichteheliche Kindschaft Illegitimacy and legitimation
Musik Music	Nichteheliche Lebensgemeinschaft Unmarried couples
Musterrecht Design, Industrial	Nichtigkeit Nullity
Nachbarrecht Adjoining landowners	Nichtstaatliche internationale Organisationen Non-governmental organizations (NGOs)
Nachbarrechtliche Störungen Nuisance	Niederlassungsrecht Right of establishment
Nacherbschaft Future interests	

Nießbrauch
Servitudes, usufruct and use

Nordamerikanische Freihandelszone
North American Free Trade Agreement
(NAFTA)

Nordatlantikpakt
North Atlantic Treaty Organization (NATO)

Normenkontrollverfahren
Legality proceedings

Notare
Notaries

Notstandsgesetzgebung
Emergency legislation

Nutzung
Servitudes, usufruct and use

Obligationenrecht
Obligations

Offene Handelsgesellschaft
Partnership and limited partnership

Öffentliche Ordnung
Public policy

Öffentliche Versorgungsbetrieb
Utilities

Öffentliche Verträge
Public contracts

Öffentliche Verwaltung
Public administration

Öffentliches Recht
Public law

Ombudsmen
Ombudsmen

Opfer von Straftaten
Victims

Optionsgeschäft
Futures

Optionsrecht
Options (finance)

Ordnungswidrigkeiten
Administrative offenses

Ordre Public
Public policy

Organisation der Amerikanischen Staaten
Organization of American States (OAS)

Organisation für die Einheit Afrikas
Organization of African Unity (OAU)

Organisation für wirtschaftliche
Zusammenarbeit und Entwicklung
Organization for Economic Cooperation and
Development (OECD)

Organisierte Kriminalität
Organized crime

Organspende
Donation of organs, tissues, etc.

Pacht
Leases

Parlamentarische Geschäfts- und
Verfahrensordnung
Parliamentary law and procedure

Partnerschaft
Partnership and limited partnership

Passiver Widerstand
Civil disobedience

Passwesen
Passports

Patentrecht
Patents

Pension und Pensionsfond
Pensions and pension plans

Personen
Persons

Personen (internationales Recht)
Persons (international law)

Personengesellschaft Partnership and limited partnership	Polizei, Internationale Police, International
Personenstand Civil status	Polygamie Polygamy
Persönlichkeitsverletzung Right of privacy	Präjudizien Precedents
Petitionsrecht Right of petition	Präzedens Precedents
Pfandrecht Pledges	Preisrecht Prices
Pfandrecht an beweglichen Sachen Chattel mortgages	Pressefreiheit Freedom of the press and mass media
Pfandrecht, gesetzliches Liens	Pressewesen Newspapers
Pfändung von Sachen und Forderungen Execution, attachment and garnishment	Private Sicherheitsdienste Private security services
Pflichtteil Family provision	Privatisierung Privatization
Philosophie Philosophy	Privatklage Private prosecution
Pleabargaining Withdrawal of prosecution and plea bargaining	Privatklage (Strafverfahren) Civil suit (criminal procedure)
Plebiszit Plebiscites	Privatrecht Civil law
Politik Politics	Produkthaftungsrecht Products liability
Politische Aufteilung des Staatsgebietes Administrative and political divisions	Propaganda Propaganda
Politische Parteien und Gruppierungen Political parties and groups	Protektorate Colonies and dependent states
Politische Straftaten Political crimes	Provokation Provocation
Polizei Police	Prozesskosten Costs
	Prozessrecht Procedure

Psychiatrie Psychiatry	Rechtmäßigkeit Rule of law
Psychologie Psychology	Rechtmäßigkeitsverfahren Legality proceedings
Public Relations Public relations	Rechtsanwalt Attorneys
Rassen Races	Rechtsanwaltskammern Bar associations
Rat für gegenseitige Wirtschaftshilfe Council for Mutual Economic Assistance (COMECON)	Rechtsbehelfe Remedies
Ratenkauf Conditional sales	Rechtsfähigkeit Capacity
Raumordnung Planning and zoning	Rechtsfälle Trials
Räumung Notice and eviction	Rechtsfälle: Berühmte Trials: particular
Rechnungsprüfung Accounting and auditing	Rechtsgeschäft Acts of legal significance
Recht auf Bildung Right to education	Rechtsgeschichte Legal history
Recht auf freie Information Freedom of information	Rechtsgrundsätze Legal maxims
Recht auf Leben und Gesundheit Right to life and health	Rechtshilfe Legal aid
Recht auf Privateigentum Right of property	Rechtsinformationssysteme Automated legal research
Recht der Privatsphäre Right of privacy	Rechtskraft, Materielle Res judicata
Recht in der Literatur Law in literature	Rechtsliteratur Legal literature
Recht und Ethik Law and ethics	Rechtsmethodologie Law, Methodology of
Rechtfertigungsgründe (Strafrecht) Justification (criminal law)	Rechtsmittel Remedies
	Rechtspflege Administration of justice

Rechtsphilosophie Jurisprudence	Rehabilitation der Kriminellen Rehabilitation of criminals
Rechtspositivismus Legal positivism	Reisefreiheit Freedom of movement
Rechtsprechung internationaler Tribunale International adjudication	Reiserecht Tourism
Rechtsquelle Law, Sources of	Religion Religion
Rechtsreform Law reform	Religionsfreiheit Freedom of religion
Rechtsschrift Legal drafting and writing	Religionsgemeinschaften Religious associations
Rechtssprichwörter Legal maxims	Renten und Betriebsrenten Pensions and pension plans
Rechtsstaatlichkeit Rule of law	Repräsentative Regierung Representative government
Rechtssysteme Legal systems	Repressalie und Retorsion Reprisals and retaliation
Rechtssysteme: einzelne Legal systems: particular	Restitution Restitution and unjust enrichment
Rechtssysteme, Gemischte Mixed legal systems	Revision Appeal
Rechtsvergleichung Comparative law	Revision (Strafprozess) Criminal procedure: appeal
Rechtswissenschaft Jurisprudence	Revision (Zivilprozessrecht) Civil procedure: appeal
Rechtswissenschaftliche Forschung Legal research	Revolution Revolution
Redefreiheit Freedom of speech	Rezeption des Rechtes Reception of law
Referendum Initiative and referendum	Richter Judges
Regierung Government	Richterlicher Entscheidungsspielraum Judicial discretion
Register Records	Richterrecht Judge-made law

Römisches Recht Roman law	Schiedsgerichtsbarkeit: Arbeit Arbitration: labor
Römisch-Niederländisches Recht Roman-Dutch law	Schiedsgerichtsbarkeit: Handel Arbitration: commerce
Rückfall Recidivism	Schiedsgerichtsbarkeit: Völkerrecht Arbitration: public international law
Rückwirkende Gesetze Retroactive laws	Schlichtung Conciliation and mediation
Ruhestand, einschl. Renten und Pensionen Retirement (incl. benefits)	Schlichtung: Arbeitsrecht Arbitration: labor
Sachenrecht Things (law)	Schöffen Juries and lay judges
Sachverständige, sachverständige Zeugen und wissenschaftliche Beweismittel Experts, expert witnesses and scientific evidence	Schuldner und Gläubiger Debtors and creditors
Sammelklage (Zivilprozessrecht) Citizen suits (civil procedure)	Schuldverhältnisse Obligations
Sanktionen (Völkerrecht) Sanctions (international law)	Schwangerschaftsabbruch Abortion
Satelliten und Satellitenübertragung Satellites and satellite transmission	Seehandelsrecht Maritime law (commercial)
Schaden Damages and indemnity	Seeleute Seamen
Schadenersatz Damages and indemnity	Seevölkerrecht Maritime law (international)
Schallplatten Video, tape and disc recordings, etc.	Selbstbestimmung Self-determination
Schätzung Assessment and valuation	Selbstmord Suicide
Scheck Checks	Semantik Semantics
Schenkung Gifts	Sex Sex
Schiedsgerichtsbarkeit Arbitration	Sexuelle Orientierung Sexual orientation
	Sicherheit des Landes National security

Sicherheitsleistung Secured transactions	Staat State, The
Sicherungsverträge Secured transactions	Staatsnachfolge Succession of states
Sklaverei Slavery, forced labor, etc.	Staatenzerfall Dismemberment of nations
Software Computer software	Staatsangehörigkeit Citizenship
Souveränität Sovereignty	Staatsanwalt Prosecuting and public attorney
Sozialistische Rechtstheorien Socialist concepts of law	Staatseigentum Government ownership
Sozialismus Socialism	Staatseinnahme Internal revenue law
Sozialpolitik Social policy and reform	Staatsgewalt Government
Sozialversicherung und Sozialgesetzgebung Social insurance and legislation	Staatsgrundbesitz Public land
Sozialwissenschaft Social sciences	Staatshaftung Government liability
Soziologie Sociology	Staatshaftung (Völkerrecht) Government liability (international law)
Soziologische Jurisprudenz Sociological jurisprudence	Staatshandel State trading
Spedition Carriers	Staatsraison Public policy
Spendung von Organen und Geweben Donation of organs, tissues, etc.	Staatsschutz Protection of the state
Spionageorganisation Secret service	Staatsverträge Treaties
Sport Sports	Staatsverträge: Einzelne Treaties: particular
Sprache und Sprachen Language and languages	Staatswissenschaften Political science
Sprachenregelung Language policy	Stadtplanung Planning and zoning

Stadtwerke Public works	Steuern: Vermeidung und Hinterziehung Taxation: avoidance and evasion
Standardisierung Standardization	Stiftungen Charities, foundations and endowments
Standesehre der Rechtsanwälte Legal ethics	Strafanstalten Prisons and imprisonment
Statistik Statistics	Strafaussetzung zur Bewährung Parole and probation
Statistik im Rechtswesen Judicial statistics	Strafbare Handlung Criminal act
Status Civil status	Strafen und Strafvollzug Penology
Stellvertretung Agency	Strafprozess Criminal procedure
Sterbehilfe Euthanasia	Strafprozess: (Revision) Criminal procedure: appeal
Sterilisierung Sterilization	Strafrecht Criminal law
Steuern Taxation	Strafrecht: Jugendstrafrecht Criminal law: juveniles
Steuern: Einkommen Taxation: income	Strafrecht: Mittäterschaft Criminal law: complicity
Steuern: Erbschaft und Schenkung Taxation: inheritance, estate and gift	Strafrecht: Schuldfragen Criminal law: culpability
Steuern: Gesellschaften Taxation: corporations	Strafrecht: Unterlassungsdelikte Criminal law: omission
Steuern: Grundsteuer und Vermögenssteuer Taxation: property	Strafrecht: Verfassungsrechtliche Fragen Criminal law: constitutional aspects
Steuern: international Taxation: international	Strafrecht: Versuch Criminal law: attempt
Steuern: lokal Taxation: local	Straftat Criminal act
Steuern: Mehrwert und Umsatz Taxation: added value and sales	Straftaten Crime
Steuern: Verfahren und Strafrecht Taxation: procedure and enforcement	Straftaten gegen den Staat Offenses against the state

Straftaten gegen die öffentliche Sicherheit Offenses against public safety	Testamentsvollstrecker Executors and administrators
Straftaten gegen die Person Offenses against the person	Theater Theaters
Straftaten gegen die Rechtspflege Offenses against the administration of justice	Tiere Animals
Straftaten gegen Eigentum Offenses against property	Tochtergesellschaften Corporations: subsidiary
Straftaten gegen Moralgesetze Offenses against morals	Tod Death
Strafurteil Sentences	Todesstrafe Capital punishment
Strafvollzug Penology	Tonbänder Video, tape and disc recordings, etc.
Straßen Highways and streets	Tourismus Tourism
Straßenverkehrsgesetz Traffic laws and regulations	Transplantation von Organen und Geweben Transplantation of organs, tissues, etc.
Subventionen Subsidies	Transport Transportation
Syndikat (Finanz) Syndicates (finance)	Treu und Glauben Good faith
Tabac Tobacco	Treuhand Trusts
Tarifvertrag Collective bargaining and agreements	Trusts Trusts
Technologie und Technologietransfer Technology and technology transfer	Übernahmeangebot Tender offers
Telekommunikation Communications and mass media	Übertragung der Gewalten Delegation of powers
Television, Radio und Kabelübermittlung Television, radio and cable transmission	Uferanliegerrechte Riparian rights
Terrorismus Terrorism	Umweltrecht und Umweltverwaltung Environmental law and administration
Testament Testaments	Umweltschutz: Boden Environmental protection: soil

Umweltschutz: Immissionsschutz
Environmental protection: air

Umweltschutz: Lärm
Environmental protection: noise

Umweltschutz (Völkerrecht)
Environmental protection: international law

Umweltschutz: Wasser
Environmental protection: water

Umweltstrafrecht
Environmental crimes and offenses

Unbefugte Rechtsberatung
Unauthorized practice of law

Unerlaubte Handlungen
Delicts and torts

Unfälle
Accidents

Ungeborenes Kind
Unborn children

Ungerechtfertigte Bereicherung
Restitution and unjust enrichment

Unilateraler Akt (internationales Recht)
Unilateral acts (international law)

Universitäten
Colleges and universities

Unlauterer Wettbewerb
Unfair trade practices

Untergetauchtes Land
Submerged lands

Unterhalt und Alimente
Maintenance and alimony

Unterhaltung
Entertainment

Unterlassene Hilfeleistung in äusserster Not
Failure to assist in emergencies

Unternehmen
Business organizations

Unternehmen der öffentlichen Hand
Public enterprises

Unternehmen: Registrierung und Übertragung
Business organizations: registration and transfer

Untersuchungsausschüsse
Commissions and committees of inquiry

Untersuchungshaft
Arrest, detention and bail

Unverletzlichkeit der Person und Wohnung
Search and seizure

Ureinwohner
Indigenous peoples

Urheberrecht
Copyright

Urheberrecht, Internationales
Copyright, International

Urkunden
Documents

Urteile (strafrechtlich)
Sentences

Urteile (zivilrechtlich)
Judgments

Vaterschaft
Paternity

Venire contra factum proprium
Estoppel

Verbraucherkredite
Consumer credit

Verbraucherschutz
Consumer protection

Verbrechen
Crime

Verbrechen gegen den Frieden
Crimes against peace

Verbrechen gegen die Menschlichkeit
Crimes against humanity

Verbrechensvorbeugung Crime prevention	Verkehrsunfälle Traffic accidents
Vereine (nichthandelsrechtliche Vereinigung) Associations and societies	Verlagswesen Publishers and publishing
Vereinheitlichung des Rechts und einheitliche Gesetze Unification of law and uniform laws	Vermögensverschiebung zur Gläubigerbenachteiligung Fraudulent conveyances
Vereinte Nationen United Nations (UN)	Vermutungen Presumptions
Vereinte Nationen: einzelne Organisationen United Nations: specialized agencies	Vernehmung Criminal interrogation
Verfahrensrecht Procedure	Versammlungsfreiheit Freedom of assembly
Verfassungen Constitutions	Versäumnis Default
Verfassungsänderung Constitutional amendments	Versicherung Insurance
Verfassungsgerichte Constitutional courts	Versicherung: Feuerversicherung Insurance: fire
Verfassungsgeschichte Constitutional history	Versicherung: Flugversicherung Insurance: aviation
Verfassungsrecht Constitutional law	Versicherung: Haftpflichtversicherung Insurance: liability
Vergaberecht Public contracts	Versicherung: Handel Insurance: commerce
Vergleich Settlements	Versicherung: Kraftfahrzeugversicherung Insurance: motor vehicles
Verhandlungsführung Trial practice	Versicherung: Krankenversicherung Insurance: health
Verjährung Limitation of actions	Versicherung: Lebensversicherung Insurance: life
Verkehrsgesetze und -ordnungen Traffic laws and regulations	Versicherung: Seeversicherung Insurance: marine
Verkehrsordnungswidrigkeiten und Verkehrsstraftaten Traffic violations	Versicherung: Transportversicherung Insurance: transportation

Versicherung: Unfallversicherung Insurance: accident	Verwaltungsorgane Administrative agencies
Versicherung: Vermögensversicherung Insurance: property	Verwaltungspolizei Law enforcement
Versteigerungen und Versteigerer Auctions and auctioneers	Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahren Administrative law and procedure
Verteidigung und Verteidiger (Strafprozess) Defense and defense counsel (criminal procedure)	Verzicht Release
Vertragsrecht Contracts	Video Video, tape and disc recordings, etc.
Vertragsrecht: Allgemeine Geschäftsbedingungen Contracts: standard terms	Völkermord Genocide
Vertragsrecht: Angebot und Annahme Contracts: offer and acceptance	Völkerrecht International law
Vertragsrecht: Consideration Contracts: consideration	Völkerrecht und innerstaatliches Recht International and national law (relationship)
Vertragsrecht: Erfüllung Contracts: performance	Völkerrechtliche Ansprüche International claims
Vertragswirkungen Debtors and creditors	Volksabstimmung Plebiscites
Vertrauliche Mitteilungen Confidential communications	Volksbegehren Initiative and referendum
Verurteilung Sentences	Vollmacht Power of attorney
Verwahrung Bailments	Vorerbschaft Future interests
Verwaltungsakte Administrative acts	Vormundschaft Guardianship
Verwaltungsbezirke Administrative and political divisions	Vorsatz (Strafrecht) Criminal intent
Verwaltungsgebühren Fees, Administrative	Waffen Weapons
Verwaltungsgerichte Administrative courts	Wahlen Elections
	Währungspolitik und systeme Monetary policies and systems

Waldwirtschaft Forests and forestry	Wiedervereinigung German reunification
Wanderarbeiter Alien and migrant labor	Wirtschaft und Staat Economic activities and the state
Warenzeichen Trademarks and trade names	Wirtschaftsplanung und Integration Economic planning and integration
Wasserrecht Water and watercourses	Wirtschaftspolitik Economic policy
Wechsel Bills of exchange	Wirtschaftsrecht Economic law
Wehrrecht und Wehrmacht Military law and armed forces	Wirtschaftsrechte (Internationales Recht) Economic rights (international law)
Welthandelsorganisation World Trade Organization	Wirtschaftsstrafrecht Economic crimes and offenses
Weltpolitik World politics	Wirtschaftswissenschaften Economics
Weltraumrecht Space law	Wissenschaftsfreiheit Academic freedom
Werbung Advertising	Wohltätigkeitseinrichtungen Charities, foundations and endowments
Werkvertrag Contracts for supplying work	Wohnung Housing
Wertpapiere Negotiable instruments Securities	Wohnungseigentum und genossenschaftliches Wohnungswesen Condominium and cooperative housing
Westliche Rechtstheorien Western concepts of law	World Wide Web World Wide Web (Information retrieval system)
Wettbewerbsbeschränkungen Antitrust and restraint of competition	Writs Writs
Wetterkunde Meteorology and weather control	Zahlungsunfähigkeit Bankruptcy
Widerklage Set-off, counterclaims and cross-complaints	Zeit Time
Wiedergutmachung Restitution and unjust enrichment	Zeitschriften Periodicals

Zensur
Censorship

Zerstückelung von Nationen
Dismemberment of nations

Zession
Assignments

Zeugen
Witnesses

Zinsen
Interest

Ziviler Ungehorsam
Civil disobedience

Zivilprozessrecht
Civil procedure

Zivilprozessrecht: Revision
Civil procedure: appeal

Zivilrecht
Civil law

Zölle und Abgaben
Customs and tariffs

Zollzusammenschlüsse
Regional entities for customs cooperation

Zugang zum Meer (Völkerrecht)
Access to the sea (international law)

Zurückbehaltungsrecht
Liens

Zuständigkeit
Jurisdiction

Zuständigkeit (Völkerrecht)
Jurisdiction (international law)

Zuwachs
Accession and accretion

Zwang
Duress

Zwangsmittel (Völkerrecht)
Sanctions (international law)

Zwangsvollstreckung
Execution, attachment and garnishment